

ΣΧΕΔΙΟ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

που αποτελεί γνωμοδότηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επί της προτάσεως της Επιτροπής προς το Συμβούλιο για κανονισμό (ΕΟΚ) περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1056/72 περί ανακοινώσεως προς την Επιτροπή των προγραμμάτων επενδύσεως κοινοτικού ενδιαφέροντος στους τομείς του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και του ηλεκτρισμού

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- Έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο,
 - Έχοντας κληθεί από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει σύμφωνα με το άρθρο 213 της συνθήκης ΕΟΚ (έγγραφο C 3-155/89),
 - Έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ενέργειας, έρευνας και τεχνολογίας και τις γνωμοδοτήσεις της επιτροπής οικονομικής, νομισματικής και βιομηχανικής πολιτικής και της επιτροπής νομικών θεμάτων και δικαιωμάτων των πολιτών (έγγραφο A 3-44/90),
1. Εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής με την επιφύλαξη των τροποποιήσεων που επέφερε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας πάνω στο εν λόγω κείμενο.
 2. Καλεί το Συμβούλιο να το ενημερώσει, σε περίπτωση που προτίθεται να αποστεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο.
 3. Ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει, σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει ουσιαστικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής.
 4. Αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα γνωμοδότηση στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη του πρωτοκόλλου προσχώρησης της Τυνησίας στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου

COM(90) 242 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στις 15 Ιουνίου 1990)

(90/C 187/06)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

Εκτιμώντας:

ότι η Τυνησία πραγματοποίησε διαπραγματεύσεις με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου, με σκοπό να προσχωρήσει στη Γενική Συμφωνία·

ότι τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων αυτών είναι αποδεκτά από την Κοινότητα,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο προσχώρησης της Τυνησίας στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας. Το κείμενο που πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου Εξουσιοδοτείται να καθορίσει το πρόσωπο στο οποίο θα ανατεθεί η υπογραφή του πρωτοκόλλου, με σκοπό τη δέσμευση της Κοινότητας.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΤΥΝΗΣΙΑΣ ΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΔΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Οι κυβερνήσεις που αποτελούν τα συμβαλλόμενα μέρη στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου που στο εξής αποκαλούνται «συμβαλλόμενα μέρη» και «γενική συμφωνία» αντίστοιχα, η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και η κυβέρνηση της Τυνησίας που στο εξής αποκαλείται «Τυνησία»,

ΈΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων που είχαν ως θέμα την προσχώρηση της Τυνησίας στη γενική σύμφωνία,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ, μέσω των αντιπροσώπων τους, τα ακόλουθα:

ΜΕΡΟΣ Ι**Γενικά**

1. Η Τυνησία, με τη θέση σε ισχύ του παρόντος πρωτοκόλλου σύμφωνα με την παράγραφο 6, καθίσταται συμβαλλόμενο μέρος στη γενική συμφωνία, όπως ορίζεται στο άρθρο XXXII, και εφαρμόζει προσωρινά και με την επιφύλαξη του παρόντος πρωτοκόλλου:

- α) τα μέρη I, III και IV της γενικής συμφωνίας και
- β) το μέρος II της γενικής συμφωνίας, στο βαθμό που δεν αντίκειται στη νομοθεσία του κράτους η οποία ίσχυε κατά την ήδη ημερομηνία του παρόντος πρωτοκόλλου.

Οι υποχρεώσεις που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 του άρθρου I με αναφορά στο άρθρο III καθώς και εκείνες που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β) του άρθρου II με αναφορά στο άρθρο VI της γενικής συμφωνίας θεωρούνται, για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, ότι υπάγονται στο μέρος II.

2. α) Οι διατάξεις της γενικής συμφωνίας που θα εφαρμόσει ως προς τα συμβαλλόμενα μέρη, η Τυνησία, εκτός και αν προβλέπεται διαφορετικά στο παρόν πρωτόκολλο, είναι οι διατάξεις που περιλαμβάνονται στο κείμενο που επισυνάπτεται στην τελική πράξη της δεύτερης συνόδου της προπαρασκευαστικής επιτροπής της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το εμπόριο και την απασχόληση, όπως έχει διορθωθεί ή τροποποιηθεί από τις πράξεις που ενδεχομένως θα έχουν τεθεί σε ισχύ κατά την ημέρα που η Τυνησία θα αποτελέσει συμβαλλόμενο μέρος·
- β) σε όλες τις περιπτώσεις κατά τις οποίες η παράγραφος 6 του άρθρου V, η παράγραφος 4 στοιχείο δ) του άρθρου VII, και η παράγραφος 3 στοιχείο γ) του άρθρου X της γενικής συμφωνίας αναφέρονται στην ημερομηνία της συμφωνίας αυτής, η ημερομηνία που ισχύει όσον αφορά την Τυνησία, είναι η ημερομηνία του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΜΕΡΟΣ II

Πίνακας

3. Ο πίνακας του παραρτήματος, με τη θέση σε ισχύ του παρόντος πρωτοκόλλου, καθίσταται πίνακας στη γενική συμφωνία όσον αφορά την Τυνησία.
4. α) σε όλες τις περιπτώσεις κατά τις οποίες η παράγραφος 1 του άρθρου II της γενικής συμφωνίας αναφέρεται στην ημερομηνία σύναψης της συμφωνίας, η ημερομηνία που ισχύει όσον αφορά κάθε προϊόν που αποτελεί αντικείμενο παραχώρησης η οποία προβλέπεται στον πίνακα που επισυνάπτεται στο παρόν πρωτόκολλο, είναι η ημερομηνία του παρόντος πρωτοκόλλου·
β) για τους σκοπούς αναφοράς στην παράγραφο 6 στοιχείο α) του άρθρου II της γενικής συμφωνίας της ημερομηνίας της συμφωνίας αυτής, η ημερομηνία που ισχύει σχετικά με τον πίνακα που επισυνάπτεται στο παρόν πρωτόκολλο είναι η ημερομηνία του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΜΕΡΟΣ III

Τελικές διατάξεις

5. Το παρόν πρωτόκολλο κατατίθεται στο γενικό διευθυντή των συμβαλλομένων μερών. Παραμένει ανοικτό προς υπογραφή από την Τυνησία έως τις 30 Μαρτίου 1990· επίσης είναι ανοικτό προς υπογραφή από τα συμβαλλόμενα μέρη και την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.
6. Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την τριακοστή μέρα μετά την ημέρα υπογραφής του από την Τυνησία.
7. Η Τυνησία αφού γίνει συμβαλλόμενο μέρος στη γενική συμφωνία σύμφωνα με την παράγραφο 1 του πρωτοκόλλου, μπορεί να προσχωρήσει στη γενική συμφωνία σύμφωνα με τις ισχύουσες ρήτρες του παρόντος πρωτοκόλλου, αφού καταθέσει στο γενικό διευθυντή έγγραφο προσχώρησης. Η προσχώρηση αρχίζει να ισχύει την ημέρα κατά την οποία αρχίζει να ισχύει η γενική συμφωνία σύμφωνα με το άρθρο XXVI ή την τριακοστή μέρα μετά την ημέρα κατάθεσης του εγγράφου προσχώρησης εάν η ημερομηνία αυτή είναι μεταγενέστερη. Η προσχώρηση στη γενική συμφωνία σύμφωνα με την παράγραφο αυτή θα θεωρηθεί, για τους σκοπούς της παραγράφου 2 του άρθρου XXXII της γενικής συμφωνίας, ως αποδοχή της γενικής συμφωνίας σύμφωνα με την παράγραφο 4 του άρθρου XXVI.
8. Η Τυνησία μπορεί να καταγγείλει την προσωρινή εφαρμογή της γενικής συμφωνίας πριν από την προσχώρησή της σ' αυτήν, σύμφωνα με την παράγραφο 7. Η καταγγελία αυτή αρχίζει να ισχύει την εξηκοστή ημέρα μετά την ημέρα παραλαβής γραπτής σχετικής γνωστοποίησης από το γενικό διευθυντή.
9. Ο γενικός διευθυντής παρέχει χωρίς καθυστέρηση επικυρωμένο αντίγραφο του παρόντος πρωτοκόλλου και κοινοποιεί τις υπογραφές σύμφωνα με την παράγραφο 5 σε όλα τα συμβαλλόμενα μέρη, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα, την Τυνησία και σε όλες τις κυβερνήσεις που έχουν προσχωρήσει προσωρινά στη γενική συμφωνία.
10. Το παρόν πρωτόκολλο καταχωρείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

Συντάχθηκε στη Γενεύη σήμερα, δωδεκάτη Μαρτίου, χίλια εννιακόσια ενενήντα σε ένα μοναδικό αντίτυπο, στην αγγλική, γαλλική και ισπανική γλώσσα, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ρύθμιση όσον αφορά τον επισυναπτόμενο πίνακα, και τα τρία αυτά κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ LXXXIII — ΤΥΝΗΣΙΑ

(Ο πίνακας βρίσκεται στη Γραμματεία της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου στη Γενεύη)